



**СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОДОБРЕНИИ**  
**типа изделия**  
**CERTIFICATE OF TYPE APPROVAL**  
**for product**

Наименование: УКВ-аппаратура двусторонней радиотелефонной связи SAILOR SP3520 VHF GMDSS  
Name: Two-way radiotelephone communication VHF equipment SAILOR SP3520 VHF GMDSS

Организация-изготовитель: Thrane & Thrane A/S, Denmark (Дания)  
Manufacturer:

Техническая документация согласована:  
Technical documentation approved:

письмом № СЗФ-22.11-0915 от 26 мая 2017 г. 1.Руководство пользователя 2.Паспорт  
Letter No. СЗФ-22.11-0915 of May 26, 2017 1.User guide. 2.Passport

Типовой образец проверен и испытан на соответствие технической документации, согласованной Российским Речным Регистром.

The type model is tested and checked according to the program approved by Russian River Register.

На основании результатов проверок и испытаний удостоверяется, что конструкция, свойства, параметры и характеристики типового изделия удовлетворяют требованиям Правил Российского Речного Регистра и Технического регламента о безопасности объектов внутреннего водного транспорта.

On the basis of tests and checks results this is to certify that the structure, properties, parameters and characteristics of the type product meet the requirements of the Russian River Register Rules and the Technical Regulations on the safety of inland water transport objects.

Назначение и ограничения:

Application and limitations:

Изделие предназначено для использования на судах с классом Российского Речного Регистра в качестве аварийного радиоборудования.

The product is intended for use on board the ships with the class of the Russian River Register as a emergency radio equipment.

Настоящее Свидетельство действительно с « 26 » мая 2017 г. до « 26 » мая 2023 г.  
The Certificate is valid from « 26 » may 2017 g. till « 26 » may 2023 g.



Директор филиала/Director of branch office

М.П. (должность / position)  
Л.С.

№ 13-11.1-7.9-0888

(подпись / signature)

Алипа В.Л./Alipa V.L.

(фамилия и.о. / name)



Технические показатели:  
Technical data:

Диапазон частот (МГц):

приемник	155,000 – 163,425
передатчик	155,000 – 161,450
Количество рабочих каналов:	29
Класс излучения:	G3E
Мощность излучения:	2 Вт с возможностью понижения до 1Вт
Напряжение питания:	7,2 В постоянного тока
Диапазон рабочих температур:	от -20°C до + 55°C
Степень защитного исполнения:	IP67

Frequency Range (MHz):

receiver	155,000 – 163,425
transmitter	155,000 – 161,450
Number of working channels:	29
Emission Class:	G3E
Radiated Power (W):	2/1
Power supply:	7,2 V DC
Operating temperature range:	from -20 ° C to + 55 ° C
Ingress Protection Rating:	IP67

Настоящее свидетельство об одобрении типа изделия не заменяет сертификат, выдаваемый на серийные материалы и изделия

The Certificate of Type Approval for product does not substitute the Certificate for serial materials and products

Настоящее свидетельство об одобрении типа изделия теряет силу в случаях, предусмотренных Правилами Российского Речного Регистра и Техническим регламентом о безопасности объектов внутреннего водного транспорта.

The Certificate of Type Approval for product becomes invalid in the cases stipulated by the Russian River Register Rules and the Technical Regulations on the safety of inland water transport objects.